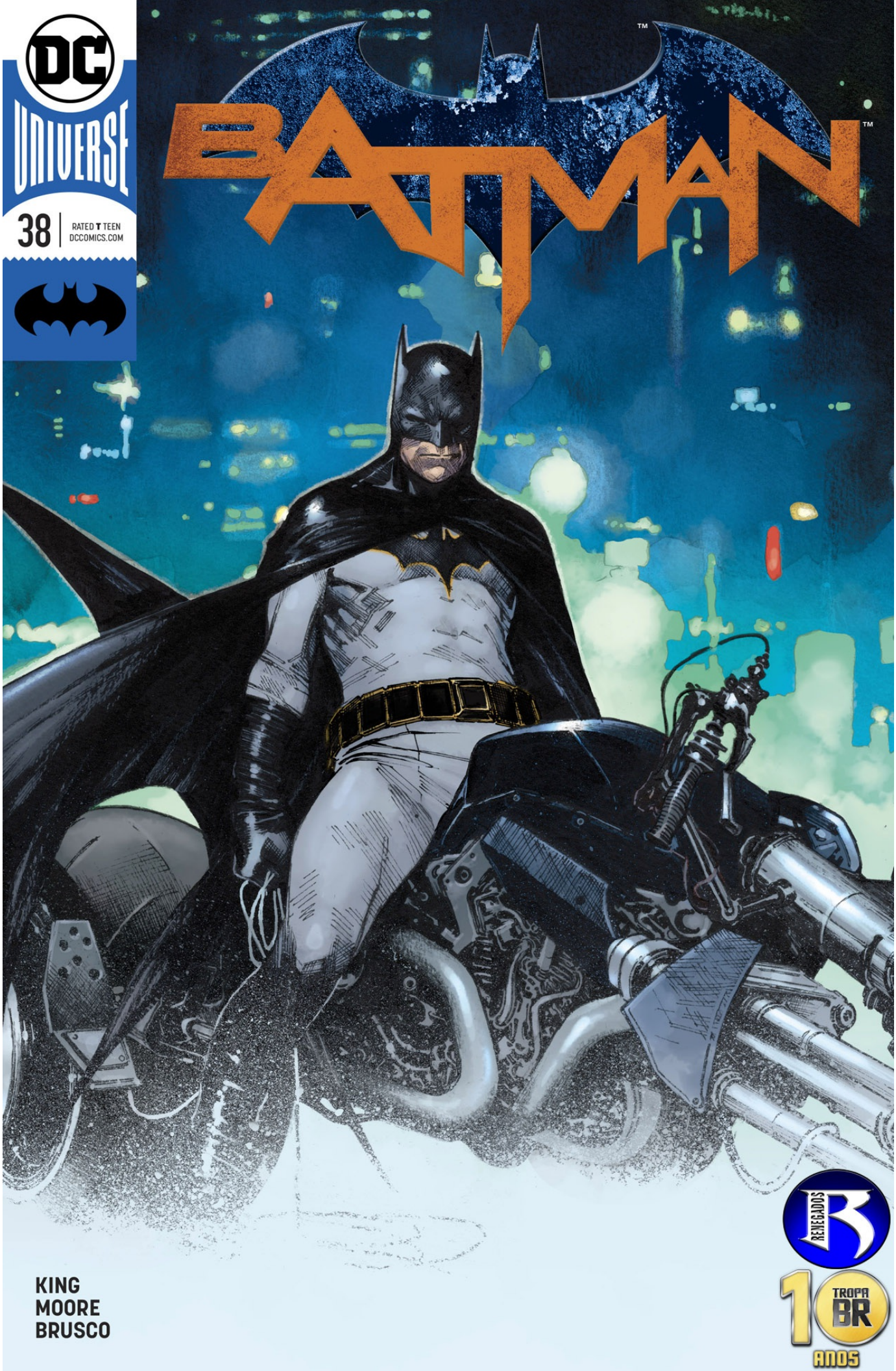
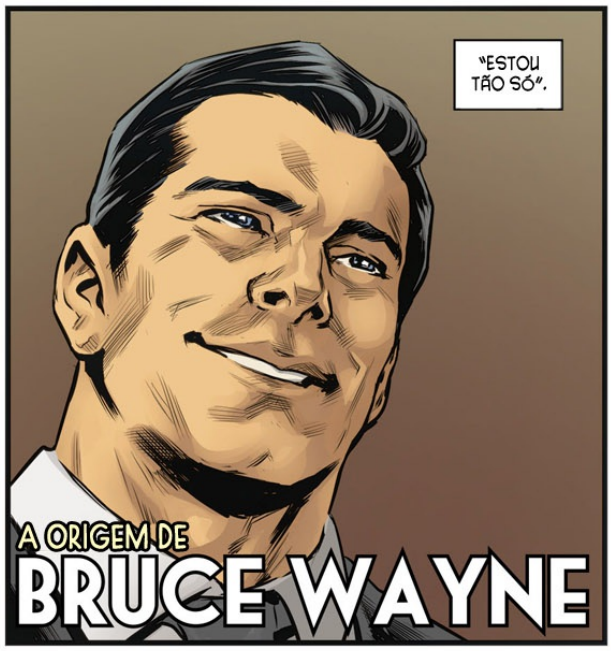

DC
UNIVERSE
38
RATED T TEEN
DCCOMICS.COM
BATMAN
KING
MOORE
BRUSCO
RENEGADOS
TROPA BR
10 ANOS

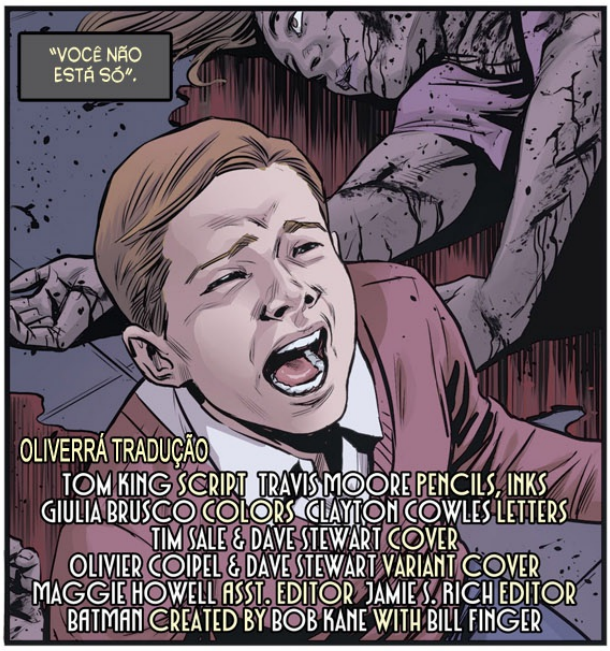
"VOLTAMOS PARA CASA".

"SINTO MUITO, MATTHEW".

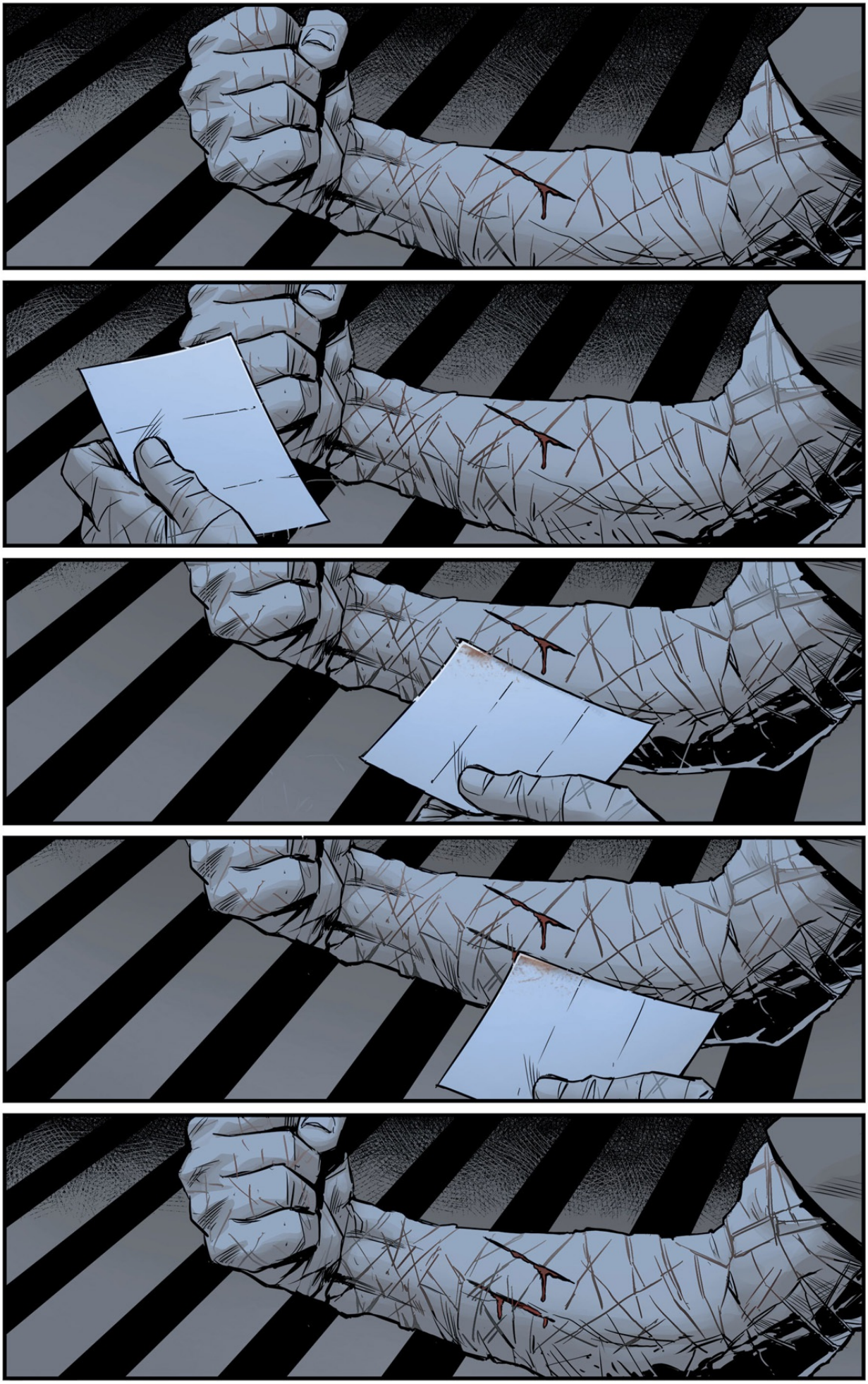
"DEVIAM ESTAR ESPERANDO".

DC COMICS APRESENTA
"EU SEI".


"ESTOU TÃO SÓ".
A ORIGEM DE
BRUCE WAYNE


"VOCÊ NÃO ESTÁ SÓ".
OLIVERRÁ TRADUÇÃO
TOM KING SCRIPT TRAVIS MOORE PENCILS, INKS
GIULIA BRUSCO COLORS CLAYTON COWLES LETTERS
TIM SALE & DAVE STEWART COVER
OLIVIER COIPEL & DAVE STEWART VARIANT COVER
MAGGIE HOWELL ASST. EDITOR JAMIE S. RICH EDITOR
BATMAN CREATED BY BOB KANE WITH BILL FINGER

DE TODAS AS PESSOAS, SEI QUE VOCÊ ENTENDE.
SAIBA QUE MEU PAI SEMPRE O ADMIROU.
TODOS ESSES ANOS TRABALHANDO NO CONSELHO DA WAYNE.
ELE O ADORAVA E SEU TRABALHO.
QUEM NÃO ADORA BRUCE WAYNE?
CREME, PATRÃO BRUCE?
POR FAVOR, TAYLOR.
É UMA PIADINHA MINHA E DO MEU PAI.
"PATRÃO BRUCE", SEMPRE O FAZIA RIR.
ELE FINGIA QUE EU ERA...
ESSA NÃO.
POR FAVOR, VOCÊ TEM QUE ME CONTAR... SÓ VOCÊ SABE. A DOR, UM DIA SUMIRÁ?
QUERIA PODER DIZER QUE SIM. MESMO.
MAS É MELHOR DIZER A VERDADE.
ESTARÁ SEMPRE LÁ. ENTRANHADA EM VOCÊ.
SINTO FALTA DELES.
POR FAVOR, PATRÃO BRUCE.
TUDO FICARÁ BEM.



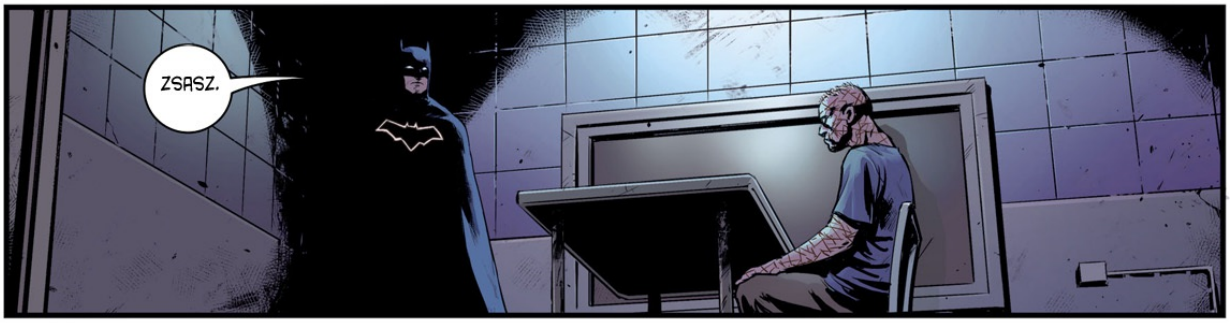
ESTAVAM LÁ.

"COMO VOCÊ SABIA?"
"TRINTA E SETE APUNHALADAS NA MÃE.
"VINTE E SETE NO PAI.
"ELE GOSTA ASSIM".

EU SEI.
MAS O LEGISTA FOI IMPRECISO.
AS FERIDAS NO PESCOÇO DIFICULTARAM.
NÃO RESTOU MUITA PELE PARA TRABALHAR.

"MAS DESCOBRIU O QUE PRECISAVA?"
"ONDE FORAM OS CORTES?"

PARTE INTERNA DO BRAÇO DELE.
VAMOS PEGÁ-LO PELA CÂMERA.


ZSASZ.

OS NOVOS CORTES. VOCÊ JÁ CONFESSOU.
DIGA-ME O RESTANTE.

NÃO CURTO CONVERSAR.

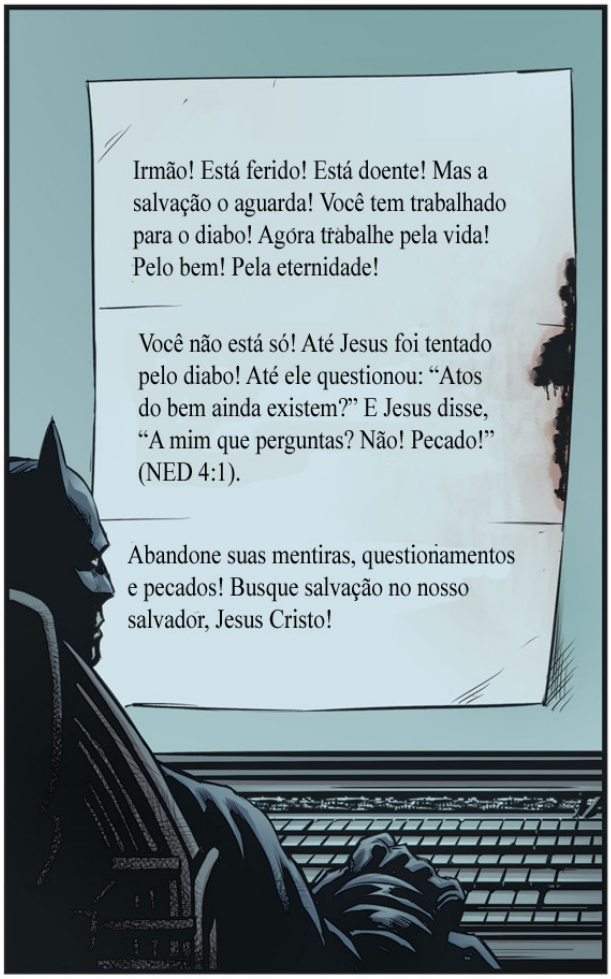
FICARÁ AQUI A VIDA TODA. MAIS DUAS MORTES NÃO FARÃO DIFERENÇA.
QUER SE *GABAR*? MOSTRAR COMO CONSEGUIU?
COMO O *EXCITOU* EMPUNHAR A LÂMINA DE NOVO.

VOU LHE DAR UMA CHANCE.
DIGA-ME, DIGA AO *BATMAN*, COMO O FEZ DE TOLO.

GOSTO DE CORTAR.

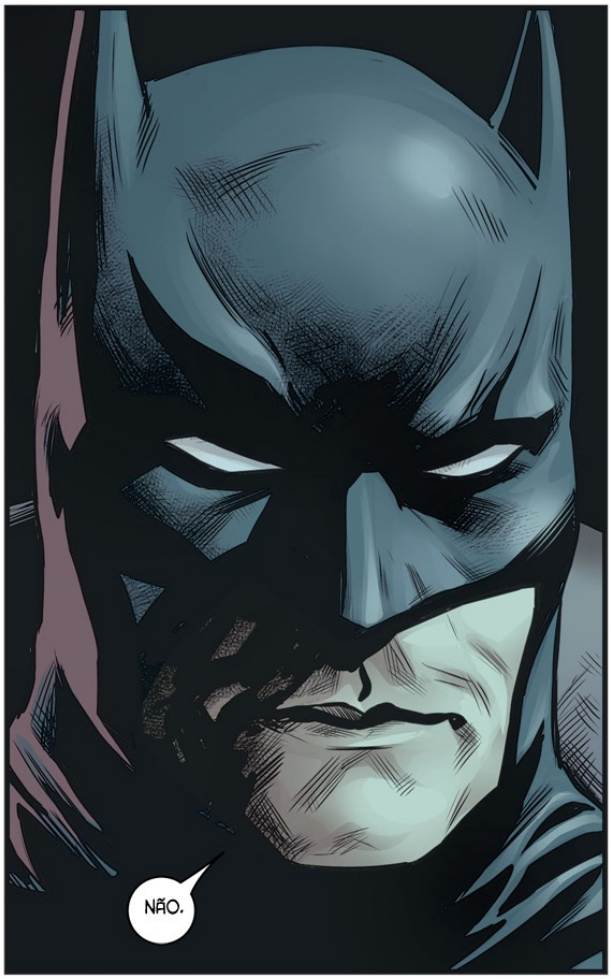
HMM.

ELE ESTAVA *AQUI*.
DURANTE O ASSASSINATO.
CÂMERAS PODEM SEM ADULTERADAS.
BEM, *VOCÊ* OLHOU AS GRAVAÇÕES.
FORAM?
NÃO.
TALVEZ ALGUÉM MATOU POR ELE.
ELE SÓ LEVOU *CRÉDITO*.
NÃO É O PADRÃO DELE.
ALGUNS QUEBRAM SEUS PADRÕES.
TENHO UMA BAT-CAVERNA, DIRIJO UM BAT-MÓVEL, ARREMESSO BAT-ARANGUE.
ALGUNS QUEBRAM SEUS PADRÕES.
OUTROS *NÃO*.
NOS VÍDEOS, ELE SE CORTA COM UMA CARTA.
CADÊ A CARTA?


Irmão! Está ferido! Está doente! Mas a salvação o aguarda! Você tem trabalhado para o diabo! Agora trabalhe pela vida! Pelo bem! Pela eternidade!
Você não está só! Até Jesus foi tentado pelo diabo! Até ele questionou: "Atos do bem ainda existem?" E Jesus disse, "A mim que perguntas? Não! Pecado!" (NED 4:1).
Abandone suas mentiras, questionamentos e pecados! Busque salvação no nosso salvador, Jesus Cristo!

CARTA ANÔNIMA. ENVIADA A DÚZIAS DE PRISIONEIROS.
ARKHAM PENSOU QUE FOSSE BESTEIRA.
DEIXARAM PASSAR. PENSARAM QUE PODERIA AJUDAR.

E SÃO SÓ BESTEIRAS?


NÃO.

"'N-E-D' NÃO É UM LIVRO DA BÍBLIA. E O QUE É?
"É PARTE DE UM ANAGRAMA. TEM COMO BASE ESSAS LETRAS. N-E-D.
Dennis O'Neil Ave.
4100
AO CONTRÁRIO, É AVENIDA DENNIS O'NEIL.

414
"E A CITAÇÃO 4:1?
"UM ENDEREÇO.

"E A OUTRA CITAÇÃO.
"'O BEM AINDA EXISTE?'

"TAMBÉM NÃO É DA BÍBLIA.
"OUTRO ANAGRAMA.

"'ATOS DO BEM AINDA EXISTEM?'
"AO CONTRÁRIO, TORNA-SE:

"NÃO, ATOS DO MAU.
"DO MAU".

NÃO VOU FALAR.

RUA DENNIS O'NEIL, NÚMERO QUARENTA E UM.
A CASA EM QUE VOCÊ CRESCEU. ONDE SEUS PAIS VIVEM.

VIVIAM.

EU CORTO.

SEJA QUEM FOR, NÃO TERIA FEITO SE NÃO FOSSEM *SEUS* PAIS.
SE NÃO FOSSE FILHO DELES, AINDA VIVERIAM.
DESTE MODO...

...*VOCÊ* OS MATOU.

EU CORTO!!!

POW

SIM.

COMISSÁRIO GORDON DISSE QUE QUERIA ME VER, MATTHEW.

DISSERAM... QUE SABIAM QUEM FOI.
E AGORA DIZEM QUE NÃO SABEM.

EU SOUBE.
COMO ASSIM?

ELE ESTÁ LIVRE!
ELE MATOU MEUS PAIS E AGORA...

ELES NÃO SABEM?!

NÃO CONSIGO RELAXAR...

ESSES CRIMINOSOS... MEUS PAIS ESTÃO MORTOS... POR QUÊ?
O QUE ELES SÃO?

SÃO COVARDES.
SUSPEITOS COVARDES.

E SERÃO LEVADOS À JUSTIÇA.
PRO-METO.

MAIS UM.

NÃO. MAIS UMA AQUI.
QUAL É A DOS BRAÇOS?

NÃO. SÃO AS MÃOS.
COMO UM RELÓGIO.

CERTO.
QUE HORAS?
11:10?

11:11.
AO DOBRO--

2-2-2-2.

DUAS-CARAS, ENTÃO.
ELE SAIU DO ARKHAM HÁ ALGUMAS SEMANAS.

ELE SE PASSA PELO ZSASZ PARA NOS ENGANAR.
MAS COMO ESTAMOS PERTO, ELE ABRAÇOU A IDEIA.

SIM.

NÃO É O DUAS-CARAS.

2-2-2-2. SE SOMAR RESULTA EM OITO, QUE É DOIS AO CUBO. ELEVA-SE DOIS A TRÊS.
NÃO HÁ TRÊS NA EQUAÇÃO DO DUAS-CARAS.

É ALGUÉM SE PASSANDO PELO DUAS-CARAS.
QUE TENTOU SER O ZSASZ.

É UMA AÇÃO BEM CONDUZIDA, MAS APRESSADA. COM ERROS, COMO ESTE OITO.
VERÃO OS ENGANOS, PROSSEGUIRÃO, NÃO COM TRÊS, MAS COM QUATRO.

PELO FATO DE ESTAREM FINGINDO, COMPENSANDO, SUPERARÃO A PRÓPRIA JOGADA.
VOU ATÉ O ENDEREÇO ÓBVIO. RUA VINTE E DOIS, APARTAMENTO DOIS OU ALGO DO TIPO.

TENHO QUE CRUZAR TODAS AS REFERÊNCIAS DE TODOS OS ENDEREÇOS COM CASAIS, PAIS...

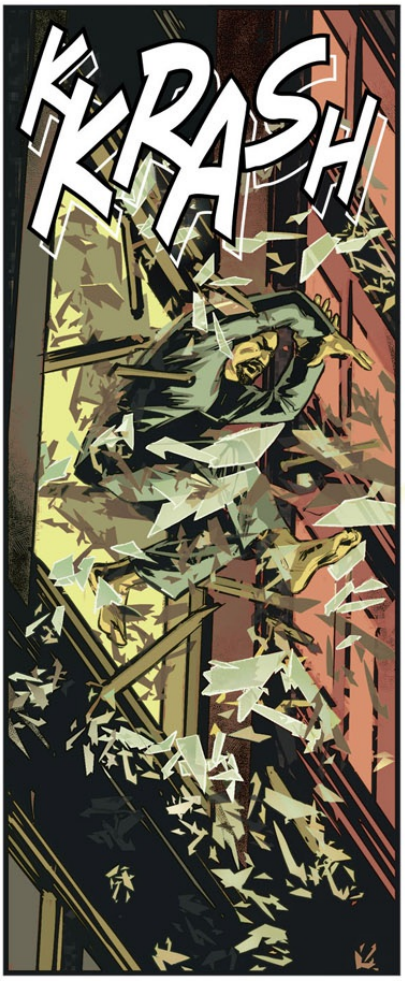
2202

2202

OLÁ.

202
SENHOR TAYLOR.

NÃO!


KRASH

AAAA!

AAAA!

AAA!
AAAA!

AAAA!

SOU O GUARDIÃO DELE AGORA!
O CURADOR DO PATRIMÔNIO!

ROOOOARRRR!
AGORA QUE SEUS PAIS MORRERAM.
EU CONTROLO O DINHEIRO.

TODO ELE!
TODO!

É TODO MEU!

ELE DEVIA CUIDAR DE MIM.

QUEM CUIDARÁ DE MIM AGORA?

ESTOU BUSCANDO DIVERSAS OPÇÕES, MATTHEW. *PESSOALMENTE.*
NÃO FICARÁ SOZINHO.

SEI QUE ESTÁ ASSUSTADO.
MAS NÃO TEM PROBLEMA.
SÓ SIGNIFICA QUE PODE SER CORAJOSO.

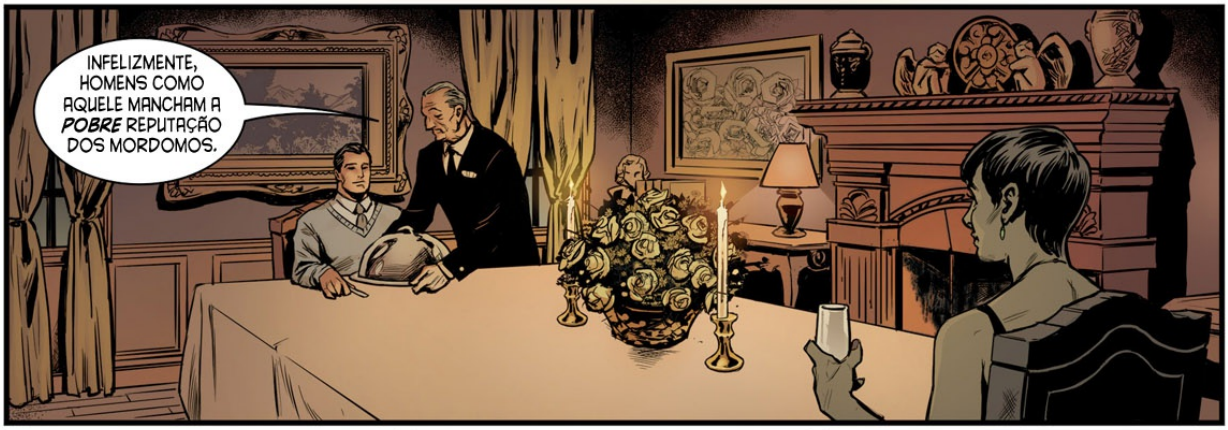
TODOS DISSERAM QUE VOCÊ ERA LEGAL.
TODAS AS NOTÍCIAS DE JORNAIS COM GAROTAS, VOCÊ É DAQUELE JEITO E *LEGAL* TAMBÉM.

E AGORA ESTÁ *AQUI* E FAZENDO *ISTO.*
É *INCRÍVEL.*

VALEU, SENHOR WAYNE.

EU...
...FAÇO O QUE POSSO. JÁ PASSEI POR ISSO.
NÃO PRECISA ME AGRADECER.

É, TAMBÉM PASSOU POR ISSO. CLARO.
ESPERO QUE APÓS TUDO ISSO, POSSA SER COMO *VOCÊ*, SENHOR WAYNE.
ACHO QUE SERIA MUITO BACANA.


INFELIZMENTE, HOMENS COMO AQUELE MANCHAM A *POBRE* REPUTAÇÃO DOS MORDOMOS.

E SÃO HOMENS COMO *AQUELE* QUE ME FAZEM APRECIAR O QUE TIVE, ALFRED.
E O QUE *TENHO*.

DEVIA APRECIÁ-LO MESMO, BRUCE.
É DIFÍCIL QUANDO NÃO SE TEM UM HOMEM QUE FAZ DE *TUDO* POR VOCÊ.

FELIZMENTE, ESTE PROBLEMA EM PARTICULAR, NÃO MAIS TENHO.

EU NÃO... EU NÃO...
FAREI...
FIZ... NADA...

O ASSASSINATO DOS PAIS, ZSASZ SENDO CULPADO, ENTÃO O DUAS-CARAS.
É FUNDAMENTAL-MENTE BOBO... É...
QUASE...

INFANTIL.

FALEI COM SEU CUIDADOR. DE NOVO. ACHEI MAIS LEÕES. ELE CONTOU OUTRA HISTÓRIA.
SOBRE UM GAROTO QUE ADORAVA BRUCE WAYNE, E QUERIA SER BRUCE WAYNE.
QUE ORDENOU A SEU MORDOMO QUE O TORNASSE BRUCE WAYNE.
VOCÊ NÃO ENTENDE.
QUANDO SEUS PAIS MORREM. O TIPO DE DOR.
O QUE FAZ CONTIGO.
ESTÁ SEMPRE LÁ.
ENTRANHADA EM VOCÊ.
VOCÊ NÃO ENTENDE, BATMAN, PORQUE VOCÊ FAZ PARTE TAMBÉM.
DAS TREVAS.
VOCÊ NÃO SOFREU COMO EU.
FIQUEI TÃO APAVORADO. MAS NÃO TEM PROBLEMA.
É SÓ UMA CHANCE DE SER CORAJOSO.
MATTHEW, PRECISA VIR COMIGO.
POSSO AJUDÁ-LO.
NÃO SABE QUEM SOU?
PATRÃO BRUCE NÃO PRECISA DE AJUDA.
EU AJUDO OS OUTROS. MEUS PAIS ME INSPIRARAM A SALVAR TODOS.
ESTÁ DOENTE.
VOCÊ ESTÁ DOENTE. OS MALUCOS ESTÃO DOENTES. GOTHAM ESTÁ DOENTE.
PATRÃO BRUCE É A CURA!

"VOCÊ DE NADA SABE!
"QUANDO MEUS PAIS MORRERAM, NUNCA SENTI UMA DOR ASSIM!"
"PARE".
"MEUS PAIS MORRERAM PELA CIDADE! EU OS ASSISTI MORRENDO!
"MEU DEUS! MEUS DEUS! JAMAIS ESQUECEREI! JAMAIS!
"PARE".
"SOU PATRÃO WAYNE, E JAMAIS PARAREI DE LUTAR PELA LUZ!
"POR GOTHAM! POR MAMÃE E PAPAI!"
"PARE".
"VOCÊ NÃO É BRUCE WAYNE!
"É UM GAROTO DOENTE COM PAIS MORTOS!"
"BEM, SIM... MAS...
"O QUE BRUCE WAYNE É ALÉM DISTO?"
FIM.